

المجلس التنفيذي
الدورة السابعة والثلاثون بعد المائة
روما، 13-15 ديسمبر/كانون الأول 2022


الاستثمار في السكان الريفيين

جدول الأعمال

الوثيقة: EB 2022/137/R.1/Rev.1

بند جدول الأعمال: 2

التاريخ: 13 ديسمبر/كانون الأول 2022

التوزيع: عام

اللغة الأصلية: الإنكليزية

الأسئلة التقنية:

ديدراماك غرينرا

سكرتيرة الصندوق بالإنابة

مكتب سكرتير الصندوق

البريد الإلكتروني: d.mcgrenra@ifad.org

للاطلاع على الوثائق ذات الصلة بهذا الاجتماع يرجى زيارة هذه [الصفحة](#). يمكن توجيه الاستفسارات المتعلقة بإصدار الوثائق إلى

igmr@ifad.org

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية - <http://www.ifad.org/ar>

جدول الأعمال للدورة السابعة والثلاثين بعد المائة للمجلس التنفيذي – دورة مختلطة

معلومات لممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

1- سَتُعقد الدورة السابعة والثلاثون بعد المائة للمجلس التنفيذي في قاعة إيطاليا للمؤتمرات، في مقر الصندوق في Via Paolo di Dono, 44، روما، من يوم الثلاثاء، 13 إلى يوم الخميس، 15 ديسمبر/كانون الأول. وستعقد الاجتماعات من الساعة 9.30 صباحاً إلى الساعة 5.30 مساءً من كل يوم، مع استراحة لتناول وجبة الغداء من الساعة 1 بعد الظهر إلى الساعة 2.30 بعد الظهر. وسيُدعى ممثل واحد لكل دولة عضو وممثل منوب في المجلس التنفيذي للمشاركة شخصياً، ويجوز للدول الأعضاء تناوب الممثل الذي تختاره خلال مدة الاجتماع على أساس يومي وفي اليوم نفسه. وسيتمكن مندوبون إضافيون أيضاً من متابعة الوقائع افتراضياً من خلال منصة Zoom للتداول عن طريق الفيديو. وسيجري ضمان كل التدابير الوقائية للتصدي لجائحة كوفيد-19. ويجوز لممثلي الدول الأعضاء الذين ليسوا أعضاء في المجلس التنفيذي، والذين قد يرغبون في متابعة وقائع دورة المجلس التنفيذي بصفتهم مراقبين صامتين، الاطلاع على البث الشبكي للاجتماع على المنصة التفاعلية للدول الأعضاء.

2- ولتبسيط الاجتماع، تُعرض بنود جدول الأعمال بالألوان وتُنظم في المجموعات التالية:

أولاً - بنود للنظر فيها أثناء الدورة؛

ثانياً - بنود للتعليق عليها عن طريق الإنترنت؛

ثالثاً - بنود للموافقة عليها من خلال التصويت بالمراسلة؛

رابعاً - بنود منشورة على الإنترنت للعلم.

3- وتسهيلاً لسير الاجتماع، ستوضع إلى جانب كل بند من بنود جدول الأعمال إحدى العبارات التالية للإشارة إلى الإجراء المطلوب اتخاذه من المجلس:

[للموافقة]؛ [للاستعراض]؛ [للعلم]؛ [للإقرار]

بنود للموافقة عليها من خلال التصويت بالمراسلة في القسم ثالثاً

4- بمجرد اعتماد جدول الأعمال المؤقت للدورة السابعة والثلاثين بعد المائة للمجلس التنفيذي، سيُدعى الممثلون إلى اتخاذ إجراء بشأن البنود الواردة في القسم ثالثاً من خلال التصويت بالمراسلة. ويمكن مناقشة أي بند من هذه البنود أثناء الدورة بناءً على طلب ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي. وينبغي تقديم هذه الطلبات كتابةً إلى سكرتير الصندوق قبل أسبوع واحد على الأقل من انعقاد الدورة.

بنود للعلم في القسم رابعاً

5- لا يجوز مناقشة الوثائق المقدمة للعلم أثناء الدورة إلا إذا رأت الإدارة ضرورة لذلك، أو بناءً على طلب ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي. وينبغي تقديم هذه الطلبات كتابةً إلى سكرتير الصندوق قبل أسبوع واحد على الأقل من انعقاد الدورة.

برنامج عمل الدورة

- 6- لا تعكس أرقام بنود جدول الأعمال بالضرورة الترتيب الذي ستناقش فيه الوثائق. وسيُنشر برنامج عمل الدورة على الموقع الشبكي للصندوق وعلى المنصة التفاعلية للدول الأعضاء قبل انعقاد الدورة، متضمناً توقيت المناقشة وترتيبها.
- 7- وسيقتصر برنامج عمل الدورة على البنود التي ستناقش خلال دورة المجلس.

جدول الأعمال

أولا - بنود للنظر فيها أثناء الدورة

- 1 - افتتاح الدورة
 - 2 - اعتماد جدول الأعمال (EB 2022/137/R.1) [للموافقة]
 - 3 - مناقشة استراتيجية مع الرئيس - التمويل المناخي لتعزيز النظم الغذائية: فرصة للصندوق (EB 2022/137/R.2) [للاستعراض]
 - 4 - التقارير المؤسسية
- (أ) برنامج عمل الصندوق المستند إلى النتائج والميزانيتين العادية والرأسمالية للصندوق لعام 2023، وتوقعات الميزانية الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة 2024-2025 وبرنامج عمل مكتب التقييم المستقل في الصندوق المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2023 وخطته الإشارية للفترة 2024-2025، والتقاريران مرحليان عن مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون وتنفيذ نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء (EB 2022/137/R.3 + Add.1 + Add.2 + EB 2022/137/R.4) [للموافقة]
- (ب) السياسات والاستراتيجيات
- (1) النسخة المنقحة من سياسة الاستهداف في الصندوق (EB 2022/137/R.5) [للعلم]
 - (2) تحديث عن سياسة الصندوق بشأن الانخراط مع الشعوب الأصلية (EB 2022/137/R.6) [للموافقة]
 - (3) استراتيجية الصندوق لإدماج منظور الإعاقة (EB 2022/137/R.7) [للموافقة]
 - (4) سياسة الصندوق بشأن حوكمة البيانات (EB 2022/137/R.8) [للموافقة]
 - (5) استراتيجية الصندوق للانخراط مع القطاع الخاص للفترة 2019-2024 – استعراض منتصف المدة (EB 2022/137/R.9) [للاستعراض]
- 5 - التقييم [للاستعراض]
- (أ) مذكرة التقييم التجميعية بشأن الاستهداف في المشروعات التي يدعمها الصندوق (EB 2022/137/R.10)
- 6 - المسائل التشغيلية
- (أ) تقرير عن مقترحات المشروعات والبرامج والمنح والاستراتيجيات القطرية التي نوقشت في مشاوره المجلس التنفيذي (EB 2022/137/R.11) [للاستعراض]
- 7 - المسائل المالية
- (أ) الموارد المتاحة لعقد الالتزامات (EB 2022/137/R.12) [للموافقة]
- 8 - الحوكمة [للموافقة]
- (أ) استعراض طرائق عقد الدورات الرسمية وغير الرسمية للمجلس التنفيذي وهيئاته الفرعية (EB 2022/137/R.13)
- (ب) استعراض الممارسة المتبعة للعملية المؤدية إلى انتخاب رئيس الصندوق (EB 2022/137/R.14)

(ج) طلب عضوية غير أصلية (EB 2022/137/R.49)

9 - مسائل أخرى

(أ) تقرير بشأن الزيارة القطرية للمجلس التنفيذي إلى سيراليون لعام 2022 [للعلم]

ثانياً – بنود للاستعراض عن طريق الإنترنت

ممثلو الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي مدعون إلى تقديم أية تعليقات قد تكون لديهم بشأن الوثائق التالية من خلال اللوحة الإلكترونية المتاحة على المنصة التفاعلية للدول الأعضاء، والتي ستكون مفتوحة حتى 9 ديسمبر/كانون الأول 2022. وستسعى الإدارة إلى تقديم ردود في الوقت المناسب على التعليقات الواردة عن طريق الإنترنت وستُنشر وثيقة تتضمن جميع التعليقات والردود على المنصة باللغات الرسمية الأربع للصندوق بعد دورة المجلس.

10 - التقارير المؤسسية [للاستعراض]

- (أ) تحديث عن نهج الصندوق في التطرق لاستراتيجية الأمم المتحدة لمنع حالات التحرش الجنسي والاستغلال والانتهاك الجنسيين والتصدي لها (EB 2022/137/R.15)
- (ب) تحديث عن الجهود التي يبذلها الصندوق لمكافحة خطاب الكراهية والعنصرية وأشكال التمييز الأخرى (EB 2022/137/R.16)

11 - التقييم [للاستعراض]

- (أ) تقييمات الاستراتيجيات القطرية والبرامج القطرية
- (1) إندونيسيا (EB 2022/137/R.17)
- (2) باكستان (EB 2022/137/R.18 + Add.1)
- (3) أوزبكستان (EB 2022/137/R.19)

12 - المسائل التشغيلية [للاستعراض]

- (أ) برامج الفرص الاستراتيجية القطرية
- (1) آسيا والمحيط الهادي
- (أ) إندونيسيا (EB 2022/137/R.20 + Add.1)
- (ب) باكستان (EB 2022/137/R.21 + Add.1)
- (2) الشرق الأدنى وشمال أفريقيا وأوروبا
- (أ) أوزبكستان (EB 2022/137/R.22 + Add.1)

13 - المسائل المالية [للاستعراض]

- (أ) تحديث عن تنفيذ سياسة الصندوق لمكافحة غسل الأموال والتصدي لتمويل الإرهاب، ووظيفة الرقابة (EB 2022/137/R.23)
- (ب) تحديث بشأن تنفيذ إطار الاقتراض المتكامل في الصندوق (EB 2022/137/R.24)

14 - إدارة المخاطر المؤسسية [للاستعراض]

- (أ) تقرير كفاية رأس المال – يونيو/حزيران 2022 (EB 2022/137/R.25)
- (ب) تقرير بشأن مخاطر إدارة الأصول والخصوم (EB 2022/137/R.26)

15 - التقارير المرحلية [للاستعراض]

- (أ) التقرير المرحلي عن التعاون بين الوكالات التي تتخذ من روما مقراً لها (EB 2022/137/R.27)
- (ب) تقرير مرحلي بشأن مشاركة الصندوق في إصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية (EB 2022/137/R.28)
- (ج) تقرير مرحلي بشأن مشاركة الصندوق في التعاون الثلاثي والتعاون بين بلدان الجنوب للفترة 2021-2022 (EB 2022/137/R.29)

ثالثاً - بنود لاتخاذ إجراءات بشأنها من خلال التصويت بالمراسلة

بناء على طلب من أي من ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي، يمكن إدراج أي بند من هذه البنود في جدول الأعمال للنظر فيه أثناء الدورة. وينبغي تقديم الطلبات للنظر فيها أثناء الدورة إلى الأمانة (igmr@ifad.org) قبل أسبوع واحد على الأقل من بدء دورة المجلس. وبمجرد اعتماد جدول الأعمال المؤقت للدورة السابعة والثلاثين بعد المائة للمجلس التنفيذي، سيُدعى ممثلو الدول الأعضاء إلى اتخاذ إجراء بشأن البنود التالية من خلال التصويت بالمراسلة. وسيُدعى ممثلو الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي إلى الإدلاء بأصوات الدول الأعضاء التي يمثلونها لصالح التوصيات الواردة في كل من المقترحات أو ضدها أو الامتناع عن التصويت. وينبغي تقديم رد كتابي يُحدّد التصويت المدلى به (سواء كان "نعم"، أو "لا"، أو "ممتنع")، في موعد أقصاه منتصف ليل 27 ديسمبر/كانون الأول 2022 (توقيت روما).

وسيبلغ المجلس التنفيذي بنتائج التصويت بالمراسلة في الوقت المناسب.

16 - المسائل التشغيلية

(أ) مقترحات المشروعات/البرامج والمِنح المقدمة إلى المجلس التنفيذي للنظر فيها [للموافقة]

(1) آسيا والمحيط الهادي

(أ) كمبوديا: برنامج الخدمات الزراعية من أجل اقتصاد ريفي وتجارة زراعية شاملين

(EB 2022/137/R.30 + Sup.1)

(2) أفريقيا الشرقية والجنوبية

(أ) إثيوبيا - برنامج الزراعة التشاركية والتحول المناخي

(EB 2022/137/R.31 + Add.1 + Sup.1)

(ب) مدغشقر - برنامج تعزيز ريادة الأعمال المستدامة ودعم الإدماج الاقتصادي لشباب

الريف (EB 2022/137/R.33 + Sup.1)

(ج) زمبابوي - مشروع تعزيز مشاريع البستنة (EB 2022/137/R.34 + Sup.1)

(3) أفريقيا الغربية والوسطى

(أ) الكاميرون - مشروع دعم تنمية ريادة الأعمال في قطاع تربية الأحياء المائية

(EB 2022/137/R.35 + Add.1 + Sup.1)

(ب) جمهورية الكونغو الديمقراطية - التمكين من خلال تعزيز ريادة الأعمال الزراعية

والريفية المراعية للتغذية والشاملة والقادرة على الصمود

(EB 2022/137/R.36 + Sup.1)

(ج) مالي - المشروع الثاني لدعم التدريب المهني، والعمالة وريادة الأعمال لشباب

الريف (EB 2022/137/R.37 + Add.1 + Sup.1)

17 - المسائل المالية

(أ) خطة عمل مكتب المراجعة والإشراف في الصندوق لعام 2023 (EB 2022/137/R.39) [للاقرار]

(ب) الاستعراض السنوي لبيان سياسة الاستثمار في الصندوق

(EB 2022/137/R.40 + Add.1 + Add.2) [للموافقة]

(ج) التعديلات على الشروط العامة لتمويل التنمية الزراعية (EB 2022/137/R.41 + Add.1)
[الموافقة]

رابعاً - بنود للعلم¹**18- التقارير المؤسسية**

(أ) خطة الموظفين والعمليات والتكنولوجيا: تنفيذ استثمار موجه في قدرات الصندوق
(EB 2022/137/R.42)

19- المسائل التشغيلية

(أ) مرفق تحفيز فقراء الريف واستجابة الصندوق التشغيلية الأوسع نطاقاً لجائحة كوفيد-19
(EB 2022/137/R.43)

20- تقارير الهيئات الفرعية

(أ) محاضر الدورة التاسعة عشرة بعد المائة للجنة التقييم (EB 2022/137/R.44)
(ب) تقرير رئيس لجنة مراجعة الحسابات عن اجتماعها السابع والستين بعد المائة
(EB 2022/137/R.45)

**21- الإدارة المالية للمشروعات: تقرير مرحلي سنوي يتضمن استعراض الإطار المفاهيمي للإبلاغ المالي
ومراجعة الحسابات للمشروعات الممولة من الصندوق (EB 2022/137/R.46)**

22- سياسة المنح العادية المنقحة (EB 2022/137/R.47)

23- مسودة برنامج أحداث الدورة السادسة والأربعين لمجلس المحافظين (EB 2022/137/R.48)

خامساً - للعلم

ستُنشر وثائق المعلومات الإضافية بما في ذلك المعلومات المقدمة بموجب نهج المواءمة مع الغرض، على
المنصة التفاعلية للدول الأعضاء على هذا [الرابط](#).

¹ وفقاً لنهج المواءمة مع الغرض، الذي وافق عليه المجلس التنفيذي في دورة ديسمبر/كانون الأول 2013 (EB 2013/110/R.4)، ستتاح معلومات محدثة بشأن وضع المتأخرات ووضع المساهمات في التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق على موقع الصندوق الشبكي والمنصة التفاعلية للدول الأعضاء. وقد تدرج المعلومات الموفرة للمناقشة على جدول الأعمال بناء على طلب أحد ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي.

جدول الأعمال

شروح جدول الأعمال

أولا - بنود للنظر فيها أثناء الدورة

1 - افتتاح الدورة

2 - اعتماد جدول الأعمال [للموافقة]

يرد جدول الأعمال في هذه الوثيقة.

3 - ورقة مناقشة استراتيجية مع الرئيس - التمويل المناخي لتعزيز النظم الغذائية: فرصة للصندوق [للاستعراض]

تسلط ورقة المناقشة الاستراتيجية هذه الضوء على التركيز الحالي للصندوق على المناخ في حافظة عملياته، مع الإشارة بوجه خاص إلى التكيف، والمناخ في سياق النظم الغذائية، والتفاعل بين الزراعة والمناخ. وتتضمن الورقة تحليلا للحافظة والمجالات الرئيسية في المشهد العالمي للتكيف مع المناخ. كما تستكشف الورقة آليات التمويل المبتكرة والروابط مع القطاع الخاص في مجال المناخ وتختتم بأسئلة المناقشة الاستراتيجية الرئيسية لممثلي الدول الأعضاء في المجلس.

4 - التقارير المؤسسية

(أ) برنامج عمل الصندوق المستند إلى النتائج والميزانيتين العادية والرأسمالية للصندوق لعام 2023، وتوقعات الميزانية الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة 2024-2025 وبرنامج عمل مكتب التقييم المستقل في الصندوق المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2023 وخطته الإشارية للفترة 2024-2025، والتقاريران المرحليان عن مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون وتنفيذ نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء [للموافقة]

وفقا للمادة 6 من البند 10 من اتفاقية إنشاء الصندوق، يقدم رئيس الصندوق برنامج العمل المقترح للصندوق لعام 2023 إلى المجلس التنفيذي للموافقة عليه، إلى جانب الميزانية المقترحة لعام 2023. ووفقا لسياسة التقييم في الصندوق، ستضم الوثيقة أيضا برنامج عمل مكتب التقييم المستقل في الصندوق وميزانيته لعام 2023 وخطته الإشارية للفترة 2024-2025 لينظر فيها المجلس. وستقدم كل من ميزانية الصندوق وميزانية مكتب التقييم المستقل إلى الدورة السادسة والأربعين لمجلس المحافظين في فبراير/شباط 2023 للموافقة النهائية عليهما، بناء على توصية من المجلس التنفيذي.

وستضم الوثيقة أيضا تقريرين مرحليين عن تنفيذ نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء ومشاركة الصندوق في مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون للحصول على موافقة المجلس على تقديمها إلى مجلس المحافظين للعلم.

وستقدم الوثيقة EB 2022/137/R.4 استعراض لجنة مراجعة الحسابات لبرنامج العمل والميزانيتين الذي أجرته في اجتماعها السابع والستين بعد المائة ليُنظر فيه المجلس. وسترد توصيات لجنة التقييم بشأن برنامج عمل مكتب التقييم المستقل وميزانيته في محاضر الدورة التاسعة عشرة بعد المائة للجنة التقييم.

(ب) السياسات والاستراتيجيات

ستقدم الإدارة إلى المجلس التنفيذي، كجزء من التزاماتها في التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق، المقترحات التالية للموافقة عليها:

(1) **النسخة المنقحة لسياسة الاستهداف في الصندوق [للموافقة]**

تتضمن هذه الوثيقة تنقيحاً لسياسة الاستهداف لعام 2006 وتسترشد بالتغييرات في السياق العالمي والدروس المستفادة من التنفيذ. وتشكل هذه السياسة إطاراً شاملاً لسياسات الصندوق الأخرى التي تتمحور حول الإنسان، بما في ذلك سياسة الصندوق بشأن الانخراط مع الشعوب الأصلية واستراتيجية الصندوق لإدماج منظور الإعاقة. وهي تقدم تعريفاً للمجموعة المستهدفة من الصندوق؛ والمبادئ العامة لتوجيه العمليات في تحديد المجموعة المستهدفة والوصول إليها وإفادتها وتمكينها؛ والتوجيه العام بشأن التنفيذ في سياق الأدوات التشغيلية للصندوق؛ وآليات المساءلة عن الإجراءات.

(2) **تحديث عن سياسة الصندوق بشأن الانخراط مع الشعوب الأصلية [للموافقة]**

بعد أكثر من عقد من تنفيذ سياسة الصندوق بشأن الانخراط مع الشعوب الأصلية لعام 2009، التزم الصندوق بتحديث هذه السياسة كجزء من التزامات التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق. وتأخذ هذه الوثيقة المحدثة في الاعتبار الخبرات والدروس المستفادة على أرض الواقع، فضلاً عن التغييرات الهامة في الصندوق وفي السياق العالمي. والهدف من السياسة هو تعزيز دور الصندوق في مناصرة قضايا الشعوب الأصلية.

(3) **استراتيجية الصندوق لإدماج منظور الإعاقة [للموافقة]**

تماشياً مع التزامات التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق، تتضمن هذه الوثيقة استراتيجية الصندوق لإدماج منظور الإعاقة للفترة 2022-2027. وتوفر هذه الاستراتيجية الأساس لتغيير مستدام وتحويلي نحو إدماج منظور الإعاقة، سواء في عمليات الصندوق أو في مكان العمل.

(4) **سياسة الصندوق بشأن حوكمة البيانات [للموافقة]**

وفقاً للالتزام الذي تعهد به الصندوق في استراتيجية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل التنمية وخطة العمل المتصلة بها، يقوم الصندوق بإعداد سياسته الأولى بشأن حوكمة البيانات، التي ستوجه الحوكمة المؤسسية والأنظمة وأفضل الممارسات المتعلقة بمسائل البيانات. وعلى وجه الخصوص، ستوجه السياسة كيفية قيام الصندوق بحماية البيانات واستخدامها ومعالجتها ونشرها، وكيفية استخدامها للبيانات الخارجية وإدارتها، بما في ذلك المعلومات الخاصة والعامة المصدر. ويتواءم الاستخدام الفعال للبيانات والاستفادة منها كأداة استراتيجية في الصندوق مع استراتيجية الأمين العام للأمم المتحدة للبيانات (2020) والأنشطة الجارية لحوكمة البيانات في منظومة الأمم المتحدة التي يجري الاضطلاع بها في إطار اللجنة الرفيعة المستوى المعنية بالإدارة واللجنة الرفيعة المستوى المعنية بالبرامج. والغرض من السياسة هو ضمان الإدارة والاستخدام السليمين للبيانات مع التخفيف من المخاطر المرتبطة بمشاركة البيانات في الصندوق.

(5) **استراتيجية الصندوق للانخراط مع القطاع الخاص للفترة 2019-2024 – استعراض منتصف المدة [للاستعراض]**

تقدم هذه الوثيقة استعراضاً لمنتصف المدة لاستراتيجية الصندوق للانخراط مع القطاع الخاص. والغرض من هذا الاستعراض هو تقييم ملاءمة الاستراتيجية فيما يتعلق بالتغييرات الداخلية والخارجية التي حدثت منذ اعتماد الاستراتيجية، فضلاً عن التقدم المحرز في ضوء الأهداف

والإجراءات المتوخاة. وبالإضافة إلى ذلك، يحدد استعراض منتصف المدة التحديات ومجالات التحسين ويقدم توصيات بشأنها.

5 - التقييم [للاستعراض]

(أ) مذكرة التقييم التجميعية بشأن الاستهداف في المشروعات التي يدعمها الصندوق

يصدر مكتب التقييم المستقل في الصندوق مذكرات تقييم تجميعية لدعم التعلم من نتائج التقييم والدروس المستفادة بشأن مواضيع مختارة. وتوجد مذكرة التقييم التجميعية نتائج التقييم بطريقة موجزة. وفي ديسمبر/كانون الأول 2021، وافق المجلس التنفيذي على إعداد مذكرة تقييم تجميعية بشأن الاستهداف في عام 2022. وقام مكتب التقييم المستقل بالتخطيط وإجراء عملية تقييم تجميعية لتوفير مدخلات من أجل تحديث سياسة الاستهداف في الصندوق.

6 - المسائل التشغيلية

(أ) تقرير عن مقترحات المشروعات والبرامج والمنح والاستراتيجيات القطرية التي نوقشت في مشاوره المجلس التنفيذي [للاستعراض]

سيوجز هذا التقرير المناقشات التي أجراها المجلس بشأن الاستراتيجيات القطرية ومقترحات المشروعات والبرامج والمنح المقرر تقديمها في دورته السابعة والثلاثين بعد المائة.

7 - المسائل المالية

(أ) الموارد المتاحة لعقد الالتزامات [للموافقة]

تقدم هذه الوثيقة معلومات عن مستوى الموارد المتاحة لعقد الالتزامات في إطار برنامج عمل الصندوق في عام 2023، بناء على نهج التدفق النقدي المستدام.

8 - الحوكمة [للموافقة]

(أ) استعراض طرائق عقد الدورات الرسمية وغير الرسمية للمجلس التنفيذي لهيئاته الفرعية

بعد أن أجرت الإدارة تقييماً للابتكارات في مجال الحوكمة والتي نفذت للاستجابة لجائحة كوفيد-19، ستقدم مقترحات بشأن طرائق عقد الدورات الرسمية وغير الرسمية للمجلس التنفيذي لهيئاته الفرعية، لينظر فيها المجلس.

(ب) استعراض الممارسة المتبعة للعملية المؤدية إلى انتخاب رئيس الصندوق

إحاطا بالدورة الاستثنائية الأولى لمجلس المحافظين التي عقدت يوم الخميس 7 يوليو/تموز 2022، قدم ممثلو الدول الأعضاء التعقيبات بشأن بعض جوانب العملية المفضية إلى تعيين رئيس الصندوق والتي يمكن أن تستفيد من الاستعراض والمقارنة مع العمليات المماثلة في وكالات الأمم المتحدة والمؤسسات المالية الدولية الأخرى. وتقدم هذه الوثيقة معلومات أساسية ذات صلة وتدعو المجلس التنفيذي إلى أن يوصي مجلس المحافظين بأن يطلب إلى مكتب مجلس المحافظين إجراء استعراض للعملية الحالية.

(ج) طلب عضوية غير أصلية

ستقدم توصية بشأن طلب عضوية غير أصلية في الصندوق من أوكرانيا إلى المجلس التنفيذي للنظر فيها.

9 - مسائل أخرى

(أ) تقرير بشأن الزيارة القطرية للمجلس التنفيذي إلى سيراليون لعام 2022

سيجري إطلاع أعضاء المجلس على تقرير شفوي بشأن الزيارة القطرية التي قام بها المجلس التنفيذي إلى سيراليون من 19 إلى 26 نوفمبر/تشرين الثاني.

ثانياً – بنود للاستعراض عن طريق الإنترنت

ممثلو الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي مدعوون إلى تقديم أية تعليقات قد تكون لديهم بشأن الوثائق التالية من خلال اللوحة الإلكترونية المتاحة على المنصة التفاعلية للدول الأعضاء، والتي ستكون مفتوحة حتى 9 ديسمبر/كانون الأول 2022. وستسعى الإدارة إلى تقديم ردود في الوقت المناسب على التعليقات الواردة عن طريق الإنترنت، وستُنشر وثيقة تتضمن جميع التعليقات والردود على المنصة باللغات الرسمية الأربع للصندوق بعد دورة المجلس.

10- التقارير المؤسسية [للاستعراض]

(أ) تحديث عن نهج الصندوق في التطرق لاستراتيجية الأمم المتحدة لمنع حالات التحرش الجنسي والاستغلال والانتهاك الجنسيين والتصدي لها

سيُقدّم إلى المجلس التنفيذي تحديث عن نهج الصندوق في التطرق لاستراتيجية الأمم المتحدة لمنع حالات التحرش الجنسي والاستغلال والانتهاك الجنسيين والتصدي لها.

(ب) تحديث عن الجهود التي يبذلها الصندوق لمكافحة خطاب الكراهية والعنصرية وأشكال التمييز الأخرى ستقدم الإدارة تحديثاً عن الجهود التي يبذلها الصندوق لمكافحة خطاب الكراهية والعنصرية وأشكال التمييز الأخرى.

11- التقييم [للاستعراض]

(أ) تقييمات الاستراتيجيات القطرية والبرامج القطرية

(1) إندونيسيا

(2) باكستان

(3) أوزبكستان

12- المسائل التشغيلية [للاستعراض]

(أ) برامج الفرص الاستراتيجية القطرية

(1) آسيا والمحيط الهادي

(أ) إندونيسيا

(ب) باكستان

(2) الشرق الأدنى وشمال أفريقيا وأوروبا

(أ) أوزبكستان

13- المسائل المالية [للاستعراض]

(أ) تحديث عن تنفيذ سياسة الصندوق لمكافحة غسل الأموال والتصدي لتمويل الإرهاب، ووظيفة الرقابة تُقدّم هذه الوثيقة تحديثاً عن التقدم المحرز في الإجراءات والعمليات والنظم للامتثال لسياسة الصندوق لمكافحة غسل الأموال والتصدي لتمويل الإرهاب، وإطار الرقابة الداخلية في الصندوق. ويقدم التحديث أيضاً معلومات عن طريقة الصندوق في إدماج وتعزيز ثقافة الرقابة الداخلية والامتثال لعملية العناية الواجبة لنزاهة الأطراف الثالثة على نطاق المنظمة.

(ب) تحديث بشأن تنفيذ إطار الاقتراض المتكامل في الصندوق

ستوفر الإدارة لممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي تحديثاً بشأن تنفيذ إطار الاقتراض المتكامل في الصندوق.

14- إدارة المخاطر المؤسسية [للاستعراض]**(أ) تقرير كفاية رأس المال – يونيو/حزيران 2022**

ستقدم الإدارة تقرير كفاية رأس المال، الذي يوفر نتائج حتى يونيو/حزيران 2022، بما يتماشى مع السياسة ذات الصلة.

(ب) تقرير بشأن مخاطر إدارة الأصول والخصوم

ستقدم الإدارة تحديثاً بشأن تفعيل إطار إدارة الأصول والخصوم في الصندوق.

15- التقارير المرحلية [للاستعراض]**(أ) التقرير المرحلي عن التعاون بين الوكالات التي تتخذ من روما مقراً لها**

تقوم هذه الوثيقة، التي أعدتها منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة بالاشتراك مع الصندوق وبرنامج الأغذية العالمي، بتسليط الضوء على التقدم المحرز في مجالات التعاون الرئيسية في عام 2022. وسيقدم التقرير أيضاً إلى المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة.

(ب) تقرير مرحلي بشأن مشاركة الصندوق في إصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية

ستتضمن هذه الوثيقة تحديثاً بشأن مشاركة الصندوق في إصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية.

(ج) تقرير مرحلي بشأن مشاركة الصندوق في التعاون الثلاثي والتعاون بين بلدان الجنوب للفترة 2021-2022

يوفر هذا التقرير المرحلي تحديثاً بشأن أنشطة الصندوق في مجال التعاون الثلاثي والتعاون بين بلدان الجنوب للفترة 2021-2022.

ثالثاً- بنود لاتخاذ إجراءات بشأنها من خلال التصويت بالمراسلة

بناء على طلب من أي من ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي، يمكن إدراج أي بند من هذه البنود في جدول الأعمال للنظر فيه أثناء الدورة. وينبغي تقديم الطلبات للنظر فيها أثناء الدورة إلى الأمانة (igmr@ifad.org) قبل أسبوع واحد على الأقل من بدء دورة المجلس. وبمجرد اعتماد جدول الأعمال المؤقت للدورة السابعة والثلاثين بعد المائة للمجلس التنفيذي، سيُدعى ممثلو الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي إلى اتخاذ إجراء بشأن البنود التالية من خلال التصويت بالمراسلة. وسيُدعى ممثلو الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي إلى الإدلاء بأصوات الدول الأعضاء التي يمثلونها لصالح التوصيات الواردة في كل من المقترحات أو ضدها أو الامتناع عن التصويت. وينبغي تقديم رد كتابي يُحدّد التصويت المدلى به (سواء كان "نعم"، أو "لا"، أو "ممتنع")، في موعد أقصاه منتصف ليل 27 ديسمبر/كانون الأول 2022 (توقيت روما). وسيبلغ المجلس التنفيذي بنتائج التصويت بالمراسلة في الوقت المناسب.

16- المسائل التشغيلية

(أ) مقترحات المشروعات/البرامج والمِنح المقدمة إلى المجلس التنفيذي للنظر فيها [للموافقة]

(1) آسيا والمحيط الهادي

(أ) كمبوديا: برنامج الخدمات الزراعية من أجل اقتصاد ريفي وتجارة زراعية شاملين

المؤسسة المُبادرة: الصندوق

مدة البرنامج: 7 سنوات

مجموع تكلفة البرنامج: 194 مليون دولار أمريكي

قيمة قرض الصندوق: 47.9 مليون دولار أمريكي (نظام التخصيص على أساس

الأداء: 33.9 مليون دولار أمريكي وآلية الحصول على الموارد المقترضة: 14 مليون

دولار أمريكي)

الجهات المشاركة في التمويل:

بنك الاستثمار الأوروبي: 60.5 مليون دولار أمريكي

التعاون بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي: 0.3 مليون دولار أمريكي

الحكومة: 19.5 مليون دولار أمريكي

المستفيدين: 46.14 مليون دولار أمريكي

فجوة التمويل: 20 مليون دولار أمريكي

يوصى باعتماد شروط مختلطة.

(2) أفريقيا الشرقية والجنوبية

(أ) إثيوبيا - برنامج الزراعة التشاركية والتحول المناخي

المؤسسة المُبادرة: الصندوق

مدة البرنامج: 7 سنوات

مجموع تكلفة البرنامج: 185.55 مليون دولار أمريكي

قيمة المنحة بموجب إطار القدرة على تحمل الديون: 77.99 مليون دولار أمريكي
الجهات المشاركة في التمويل:

برنامج التأقلم المعزز لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة:
11.55 مليون دولار أمريكي

الآلية المفضية إلى التحول في المنظور الجنساني/مؤسسة
Bill & Melinda Gates Foundation: 5 ملايين دولار أمريكي

المفوضية الأوروبية: 19.95 مليون دولار أمريكي

الصندوق الأخضر للمناخ: 35.01 مليون دولار أمريكي

القطاع الخاص: 3.65 مليون دولار أمريكي

الحكومة: 24.30 مليون دولار أمريكي

المستفيدون: 6.07 مليون دولار أمريكي

فجوة التمويل: 2.01 مليون دولار أمريكي

إثيوبيا مؤهلة للحصول على المساعدة بشروط تيسيرية للغاية، ومصنفة على أنها
معرضة لمخاطر كبيرة تهدد بوقوعها في حالة المديونية الحرجة.

(ب) **مدغشقر - برنامج تعزيز ريادة الأعمال المستدامة ودعم الإدماج الاقتصادي لشباب
الريف**

المؤسسة المُبادرة: الصندوق

مدة البرنامج: 8 سنوات

مجموع تكلفة البرنامج: 120 مليون دولار أمريكي

قيمة قرض الصندوق: 83.5 مليون دولار أمريكي

الجهات المشاركة في التمويل:

صندوق الأوبك للتنمية الدولية: 3 ملايين دولار أمريكي

الحكومة: 9 ملايين دولار أمريكي

المستفيدون: 4.5 مليون دولار أمريكي

فجوة التمويل: 20 مليون دولار أمريكي

مدغشقر مؤهلة للحصول على المساعدة بشروط فائقة التيسيرية وشروط تيسيرية
ل للغاية، ومصنفة على أنها معرضة لمخاطر متوسطة تهدد بوقوعها في حالة المديونية
الحرجة.

(ج) **زمبابوي - مشروع تعزيز مشاريع البستنة**

المؤسسة المُبادرة: الصندوق

مدة المشروع: 8 سنوات

مجموع تكلفة المشروع: 66.54 مليون دولار أمريكي

قيمة قرض الصندوق: 37.15 مليون دولار أمريكي
الجهات المشاركة في التمويل:

صندوق الأوبك للتنمية الدولية: 15 مليون دولار أمريكي

منظمة Horticultural Development Council : 0.6 مليون
دولار أمريكي

الحكومة: 5.24 مليون دولار أمريكي

المستفيدون: 1 مليون دولار أمريكي

ز مبابوي مؤهلة للحصول على المساعدة بشروط تيسيرية للغاية، ومصنفة على أنها
معرضة لمخاطر كبيرة تهدد بوقوعها في حالة المديونية الحرجة

(3) أفريقيا الغربية والوسطى

(أ) الكاميرون - مشروع دعم تنمية ريادة الأعمال في قطاع تربية الأحياء المائية

المؤسسة المُبادرة: الصندوق

مدة المشروع: 8 سنوات

مجموع تكلفة المشروع: 61.6 مليون دولار أمريكي

قيمة قرض الصندوق: 47 مليون دولار أمريكي

الجهات المشاركة في التمويل:

القطاع الخاص: 3.1 مليون دولار أمريكي

مؤسسات التمويل: 3.2 مليون دولار أمريكي

الحكومة: 5.5 مليون دولار أمريكي

المستفيدون: 2.8 مليون دولار أمريكي

يوصى باعتماد شروط مختلطة.

(ب) جمهورية الكونغو الديمقراطية - التمكين من خلال تعزيز ريادة الأعمال الزراعية

والريفية المراعية للتغذية والشاملة والقادرة على الصمود

المؤسسة المُبادرة: الصندوق

مدة المشروع: 7 سنوات

مجموع تكلفة المشروع: 213.5 مليون دولار أمريكي

قيمة قرض الصندوق: 45.2 مليون دولار أمريكي

الجهات المشاركة في التمويل:

الوكالة الفرنسية للتنمية: 50 مليون دولار أمريكي

مبادرة وسط أفريقيا بشأن الغابات: 40 مليون دولار أمريكي

مؤسسات التمويل الوطنية: 31.9 مليون دولار أمريكي

الحكومة: 19 مليون دولار أمريكي

المستفيدون: 6.9 مليون دولار أمريكي

فجوة التمويل: 17.1 مليون دولار أمريكي.

جمهورية الكونغو الديمقراطية مؤهلة للحصول على المساعدة بشروط فائقة التيسيرية وشروط تيسيرية للغاية، ومصنفة على أنها معرضة لمخاطر متوسطة تهدد بوقوعها في حالة المديونية الحرجة.

(ج) مالي – المشروع الثاني لدعم التدريب المهني، والعمالة وريادة الأعمال لشباب الريف

المؤسسة المبادرة: الصندوق

مدة المشروع: 7 سنوات

مجموع تكلفة المشروع: 100 مليون دولار أمريكي

قيمة قرض الصندوق: 39 مليون دولار أمريكي

الجهات المشاركة في التمويل:

مؤسسات التمويل البالغ الصغر الوطنية: 8.4 مليون دولار أمريكي

الحكومة: 7.3 مليون دولار أمريكي

المستفيدون: 5.6 مليون دولار أمريكي

فجوة التمويل: 39.6 مليون دولار أمريكي.

مالي مؤهلة للحصول على المساعدة بشروط فائقة التيسيرية وشروط تيسيرية للغاية، ومصنفة على أنها معرضة لمخاطر متوسطة تهدد بوقوعها في حالة المديونية الحرجة.

17- المسائل المالية

(أ) خطة عمل مكتب المراجعة والإشراف في الصندوق لعام 2023 [للإقرار]

تقدم هذه الوثيقة خطة عمل عام 2023 لأنشطة المراجعة الداخلية والتحقق في الصندوق، على النحو الذي وافق عليه رئيس الصندوق، ليقرّها المجلس التنفيذي.

(ب) الاستعراض السنوي لبيان سياسة الاستثمار في الصندوق [للموافقة]

وفقا لبيان سياسة الاستثمار في الصندوق الذي وافق عليه المجلس في ديسمبر/كانون الأول 2011، "سيتم استعراض مدى ملاءمة بيان سياسة الاستثمار سنويا من قبل المجلس التنفيذي في آخر دورة يعقدها في كل عام ميلادي على أساس تقرير يعرضه عليه رئيس الصندوق. وبعد النظر في التقرير، قد يعدل المجلس التنفيذي بيان سياسة الاستثمار ويحدثه تبعا لذلك". وستتضمن الوثيقة هذا التقرير لموافقة المجلس عليه. وسيُرفق بالوثيقة إطار الرقابة على استثمارات الصندوق كضمانة. وعلاوة على ذلك، واستجابة للاقتراحات التي قدمها المجلس التنفيذي في دورته السادسة عشرة بعد المائة لتيسير العملية، ستحتوي ضمانة ثانية على موجز للتغييرات المقترحة. وستستعرض لجنة مراجعة الحسابات هذه الوثائق في اجتماعها السابع والستين بعد المائة.

(ج) التعديلات على الشروط العامة لتمويل التنمية الزراعية [للموافقة]

تقدم التعديلات المدخلة على الشروط العامة لتمويل التنمية الزراعية لضمان المواءمة مع سياسات الصندوق وصكوكه وإجراءاته القانونية الموافق عليها والمحدثة مؤخرا، إلى المجلس للموافقة عليها.